Porównanie tłumaczeń Judyty 2:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Rozgromił Fud i Lud, złupił wszystkich synów Rassisa i potomków Izmaela, mieszkających na skraju pustyni, na południe od Cheleonu. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Pobił Pud i Lud i złupił wszystkich potomków Rassisa oraz Izmaelitów, którzy mieszkali na skraju pustyni, na południe od Cheleonu. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І він вирубав Фуда і Луда і розграбив всіх синів Рассіса і синів Ізмаїла, тих, що напроти лиця пустині до півдня Хелеона. |